

**Zeitschrift:** Bericht über die Staatsverwaltung des Kantons Bern ... = Rapport sur l'administration de l'Etat de Berne pendant l'année ...

**Herausgeber:** Kanton Bern

**Band:** - (1961)

**Artikel:** Jahresbericht der Aufsichtsbehörde in Betribungs- und Konkursachen für den Kantons Bern

**Autor:** [s.n.]

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-417638>

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**JAHRESBERICHT  
DER  
AUFSICHTSBEHÖRDE IN BETREIBUNGS- UND  
KONKURSSACHEN FÜR DEN KANTON BERN  
ÜBER DAS JAHR 1961**

**an den Appellationshof des Kantons Bern und an die Schuldbetreibungs- und Konkurskammer des  
Schweizerischen Bundesgerichts in Lausanne**

Im Jahre 1961 ist die Zahl der zugestellten Zahlungsbefehle, der Pfändungen und der Verwertungen leicht zurückgegangen, während die der Eigentumsvorbehalte gestiegen ist. Ein Vergleich mit den Zahlen des Vorjahres ergibt folgendes Bild: Zahlungsbefehle 156 293 (1960: 157 952), Pfändungen 67 566 (69 335), davon Lohnpfändungen 16 166 (16 027), Aufschubsbewilligungen 17 772 (19 220), Verwertungen 10 968 (13 318), davon auf Grund von Lohnpfändungen 10 304 (12 606), Verlustscheine 19 470 (23 449), Arreste 95 (145), Retentionsverzeichnisse 987 (988), Eigentumsvorbehalte 16 303 (14 990), Konkursandrohungen 7361 (8116), Liegenschaftsverwaltungen 80 (109).

Die Zahl der im Jahre 1961 neu eröffneten Konkurse ist auf 137 (144) zurückgegangen. Vom Vorjahr her waren noch 123 (128) Konkurse hängig. Von diesen insgesamt 260 (272) Konkursen konnten im Berichtsjahr 136 (149) beendet werden, während 124 (123) auf das Jahr 1962 übertragen wurden. Nachlassverfahren wurden 1961 45 (24) neu eröffnet. Für die Tätigkeit der Betreibungs- und Konkursämter wird im übrigen auf die Tafel I verwiesen.

Die Betreibungs- und Konkursämter wurden auch im Berichtsjahr sowohl durch die Gerichtspräsidenten ihres Bezirkes in ihrer Eigenschaft als untere Aufsichtsbehörden als auch durch die Mitglieder der kantonalen Aufsichtsbehörde inspiziert. Die Inspektionen gaben zu keinen ernstlichen Beanstandungen Anlass. Die Prüfung des Kassen- und Gebührenwesens erfolgte durch Beamte der Justiz- und Finanzdirektion.

Am 27. Dezember 1961 wurde ein an die Betreibungsämter des Kantons Bern und an die untere Aufsichtsbehörden gerichtetes Kreisschreiben erlassen, das die dem Kreisschreiben vom 21. Mai 1959 zugrunde liegenden Ansätze zur Berechnung des Existenzminimums bei Lohnpfändungen dem Stand der Teuerung anpasst.

Im Jahre 1961 musste der Kanzleisekretär eines Betreibungsamtes wegen verbotener Inkassotätigkeit mit Fr. 100.— Busse disziplinarisch bestraft werden. Einem im Vorjahr eingeleiteten Disziplinarverfahren gegen einen Betreibungsbeamten wurde keine weitere Folge gegeben.

Die Gerichtspräsidenten, die als untere Aufsichtsbehörden erstinstanzlich Beschwerden beurteilen, womit Unangemessenheit einer betreibungsamtlichen Verfugung geltend gemacht wird, haben 1961 82 (108) Beschwerden beurteilt. Für ihre Tätigkeit wird auf die Tafel II verwiesen.

Die Zahl der von der kantonalen Aufsichtsbehörde behandelten Geschäfte ist zurückgegangen. Eingelangt sind im Berichtsjahr 371 (407) Geschäfte. Vom Vorjahr waren noch 8 (9) Geschäfte hängig. Von diesen insgesamt 379 (416) Geschäften konnten 1961 375 (408) erledigt werden, während 4 (8) auf das Jahr 1962 übertragen wurden. Die Aufsichtsbehörde hat ferner in Konkursverfahren, in denen sie schon früher die Frist zur Durchführung erstreckt hatte, 167 (137) Gesuche um nochmalige Fristverlängerung behandelt.

Die 375 erledigten Geschäfte setzen sich wie folgt zusammen: 121 (125) Beschwerden, 11 (16) Rekurse gegen erstinstanzliche Beschwerdeentscheide, 2 Disziplinarverfahren, 5 (10) Wahlen von Betreibungsweibeln, 58 (53) erstmals der kantonalen Aufsichtsbehörde unterbreitete Gesuche um Verlängerung der Frist zur Beendigung von Konkursverfahren, 48 (42) Urlaubsgesuche, 36 (38) Anfragen, 94 (122) sonstige Verfugungen und Beschlüsse.

Von den 121 (125) Beschwerden wurden 28 (40) abgewiesen, 41 (24) zugesprochen, 6 (10) teilweise zugesprochen, 9 (11) zur Beurteilung an die untere Instanz gewiesen, 21 (25) durch Rückzug oder sonst erledigt und

auf 16 (15) wurde nicht eingetreten. Die Beschwerden wurden durchschnittlich in 10 (8) Tagen erledigt (Minimum 1 Tag, Maximum 45 Tage).

Von den 11 (16) Rekursen gegen erstinstanzliche Beschwerdeentscheide wurden 7 (8) abgewiesen, 3 (3) begründet erklärt und auf einen wurde nicht eingetreten. Die Rekurse konnten durchschnittlich in 7 (8) Tagen erledigt werden (Minimum 2 Tage, Maximum 14 Tage).

19 Entscheide der kantonalen Aufsichtsbehörde wurden durch Rekurs an die Schuldbetreibungs- und Konkurskammer des Bundesgerichts weitergezogen. 14 (6)

Rekurse wurden abgewiesen und auf 5 (5) wurde nicht eingetreten.

Bern, den 1. März 1962.

*Im Namen der kantonalen Aufsichtsbehörde  
in Betreibungs und Konkurssachen*

Der Präsident:

**Staub**

Der Sekretär i. V.:

**Hahnloser**

Tafel 1

## Zusammenstellung der Anzahl der Geschäfte

Amtsbezirk	Zahlungsbefehle	Vollzogene Pfändungen			Aufschubbewilligungen			Verwertungen			Verlustscheine <sup>5)</sup>
		Zusammen <sup>1)</sup>	Davon Lohnpfändungen	Gruppen	Insgesamt durchgeführte Verwertungsverfahren	Davon auf Grund von Lohnpfändungen <sup>2)</sup>	Liegenschafts- steigerungen	Fahrni- steigerungen <sup>3)</sup>			
Aarberg . . . . .	2 812	803	287	147	220	244	230	—	14	184	
Aarwangen . . . . .	4 444	2 210	354	429	496	504	475	2	27	379	
Bern I . . . . .	22 402	7 118	2 166	1432	1 539	1231	1139	1	91	2 994	
Bern II . . . . .	23 898	7 457	2 591	1547	1 394	1631	1496	—	135	3 215	
Bern KA . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Biel . . . . .	18 948	10 364	3 326	1617	1 504	1742	1564	—	178	3 751	
Büren a.A. . . . .	2 541	728	244	171	125	159	157	—	2	261	
Burgdorf . . . . .	4 794	3 438	718	236	746	483	421	—	6	391	
Courtelary . . . . .	5 572	3 005	501	555	915	357	345	—	12	458	
Delsberg. . . . .	6 662	3 580	498	478	1 367	279	265	1	13	867	
Erlach . . . . .	844	378	52	50	81	42	41	—	1	35	
Freibergen . . . . .	1 496	720	138	58	64	70	63	1	6	47	
Fraubrunnen . . . . .	2 733	1 016	255	183	319	154	140	1	13	206	
Frutigen . . . . .	1 588	566	44	106	196	27	27	—	—	55	
Interlaken . . . . .	5 390	2 675	484	370	1 309	373	361	1	11	568	
Konolfingen . . . . .	2 923	1 223	192	118	271	242	235	2	5	322	
Laufen . . . . .	1 665	580	159	120	239	181	175	1	5	156	
Laupen . . . . .	803	335	82	28	72	76	76	—	—	40	
Münster . . . . .	5 907	3 442	1 025	571	885	673	657	4	12	980	
Neuenstadt . . . . .	1 235	541	106	99	229	85	68	—	1	61	
Nidau . . . . .	4 293	2 165	335	258	432	352	338	3	11	326	
Niedersimmental . . . . .	2 678	1 228	170	186	573	153	137	—	16	326	
Oberhasli . . . . .	1 805	654	90	140	296	94	91	1	2	95	
Obersimmental . . . . .	1 128	322	28	76	134	32	32	—	—	32	
Pruntrut . . . . .	6 694	3 537	330	562	1 322	194	181	1	12	829	
Saanen . . . . .	1 011	436	53	57	106	45	44	—	1	64	
Schwarzenburg . . . . .	819	378	42	38	95	60	57	1	2	46	
Seftigen . . . . .	3 063	1 579	300	221	421	301	289	—	12	316	
Signau . . . . .	2 304	1 196	87	113	398	98	96	—	2	98	
Thun . . . . .	10 088	3 522	961	675	1 242	496	471	1	24	1 777	
Trachselwald. . . . .	2 049	919	127	173	380	171	168	—	3	161	
Wangen a. A. . . . .	3 704	1 451	421	463	402	469	465	—	4	430	
Total	156 298	67 566	16 166	11 277	17772	10968	10304	21	621	19 470	

<sup>1)</sup> Inbegriffen fruchtlose Pfändungen.<sup>2)</sup> Inkasso der gepfändeten Lohnquoten, Abtretung an Zahlungsstatt oder Anweisung zur Eintreibung derselben nach Art. 131 SchKG, Steigerungen.<sup>3)</sup> Inbegriffen ergebnislos verlaufene Steigerungen.<sup>4)</sup> Inbegriffen Steigerungen von Rechten und Forderungen.<sup>5)</sup> Definitive Verlustscheine in Betreibungen und Konkursen.

## der Betreibungs- und Konkursämter pro 1961

Tafel I

	Arreste	Retentionsverzeichnisse	Eigenstumsvorbehalte	Konkursandrohungen	Konkurse										Liegenschaftsverwaltungen im Betreibungs- und Konkursverfahren <sup>a)</sup>	Neueröffnete Nachlassverfahren	
					Begonnene Konkurse		Von früher her unbeendigte Konkurse		Zusammen		Durchgeführte Konkurse mit ordentlicher Verwaltung		Davon summarisch erledigte Konkurse		Erledigte Konkurse mit Liegenschaften		Durchgeführte Konkurse mit außerordentlicher Verwaltung
1	4	274	115	2	2	4	3	3	28	14	2	3	3	2	4	1	1
1	33	513	274	8	1	9	2	1	40	89	28	1	2	1	2	1	1
25	205	5031	834	—	—	—	—	—	—	31	14	1	1	1	1	1	1
8	232	—	662	—	49	28	18	18	—	10	5	5	5	3	2	4	2
15	167	2229	731	22	3	3	2	2	10	12	3	3	3	3	3	3	3
3	19	354	123	—	1	1	1	1	—	8	—	—	—	—	—	—	—
2	12	552	283	3	1	4	3	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2	16	538	331	10	2	12	10	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2	14	679	274	3	10	13	8	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7	99	48	1	1	1	2	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1	119	82	1	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2	18	310	130	2	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2	1	138	113	2	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8	13	388	462	3	1	4	3	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—
15	323	129	2	3	3	5	3	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—
12	169	70	—	1	1	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2	96	19	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
20	648	335	5	2	2	7	4	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2	125	44	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2	53	568	90	2	1	3	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7	221	121	—	1	1	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2	2	70	204	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1	1	98	34	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8	24	587	470	6	11	17	7	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3	—	60	52	1	1	2	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1	1	51	16	1	1	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2	13	306	60	2	1	2	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5	5	155	183	2	1	3	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6	74	1042	687	7	11	18	11	11	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1	1	194	117	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1	13	366	268	3	1	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
95	987	16303	7361	137	123	260	113	90	20	—	23	124	80	19	26	—	—

<sup>a)</sup> Zu zählen nach gesonderter Kostenrechnung.

## Tafel II

**Zahl der von den Gerichtspräsidenten als untere Aufsichtsbehörde im Jahr 1961 behandelten  
Beschwerden nach Art. 17 SchKG**

Amtsbezirke	Zahl der Beschwerden <sup>1)</sup>	Gefällte Entscheide einschliesslich Abschrei- bungsbeschlüsse	Disziplinar- verfügungen	Zeitdauer der Erledigung der Beschwerden		
				Maximum Tage	Minimum Tage	Mittel Tage
Aarberg . . . . .	4	4	—	143	8	75
Aarwangen . . . . .	1	1	—	7	7	7
Bern II . . . . .	11	11	—	109	3	31
Biel I . . . . .	18	16	—	48	5	18
Büren a.A.	2	2	—	13	4	8
Burgdorf II.	1	1	—	5	5	5
Courtelary . . . . .	—	—	—	—	—	—
Delsberg . . . . .	12	12	—	8	4	6
Erlach . . . . .	1	1	—	10	10	10
Freibergen . . . . .	2	2	—	10	7	8
Fraubrunnen . . . . .	—	—	—	—	—	—
Frutigen . . . . .	—	—	—	—	—	—
Interlaken I . . . . .	3	3	—	35	7	21
Konolfingen . . . . .	1	1	—	10	10	10
Laufen . . . . .	—	—	—	—	—	—
Laupen . . . . .	1	1	—	5	5	5
Münster II . . . . .	4	4	—	4	2	3
Neuenstadt . . . . .	1	1	—	72	72	72
Nidau . . . . .	4	4	—	8	2	7
Niedersimmental . . . . .	—	—	—	—	—	—
Oberhasli . . . . .	—	—	—	—	—	—
Obersimmental . . . . .	—	—	—	—	—	—
Pruntrut I . . . . .	8	8	—	28	1	11
Saanen . . . . .	—	—	—	—	—	—
Schwarzenburg . . . . .	—	—	—	—	—	—
Seftigen . . . . .	2	2	—	10	4	7
Signau . . . . .	—	—	—	—	—	—
Thun II . . . . .	6	6	—	13	2	8
Trachselwald . . . . .	—	—	—	—	—	—
Wangen a.A. . . . .	2	2	—	18	4	11

<sup>1)</sup> für die gemäss § 23 EG z. SchKG die untere Aufsichtsbehörde erinstanzlich kompetent ist.